JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale :

36035 Fulda, Allemagne +49 661 6003-0 Fax. +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 E-Mail: info.fr@jumo.net

Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

+32 87 59 53 00 Tél.: +32 87 74 02 03 Fax. E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

JUMO

+41 44 928 24 44 Tél.: Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705010

Module régulateur multicanal

705010

Description sommaire

Le module régulateur multicanal prend en charge jusqu'à quatre canaux de régulation de type PID (possibilité de les mettre en cascade). Dans l'exécution standard, on dispose de deux entrées analogiques universelles de grande qualité pour thermocouple, sonde à résistance, potentiomètre, résistance/rhéostat et signal normalisé, de deux entrées numériques (0/24 V DC) et de deux sorties numériques sous forme de relais avec contact de travail (230 V AC / 3 A) ou de sortie logique (0/15 V DC). Grâce aux trois connecteurs en option (options 1, 2 et 3), il est possible d'ajouter au module quatre entrées analogiques universelles, huit entrées numériques, trois sorties analogiques et huit sorties numériques.

Les valeurs et les états présents sur les entrées numériques sont transmis au système pour y être traités. Les sorties analogiques et numériques peuvent être commandées depuis le système ou directement depuis le module.

Le module fonctionne en autarcie, même en cas de panne de l'unité centrale ou du système maître. Ce comportement est configurable.

En tant que régulateur de température (TR) selon la norme DIN EN 14597, le module est utilisé dans des systèmes de production et de transfert de chaleur pour la régulation et la commande de la température des milieux liquides et gazeux (principe de fonctionnement 1.B).

Des LED renseignent sur la présence de l'alimentation, le mode de fonctionnement du module ainsi que l'état des entrées et sorties numériques.

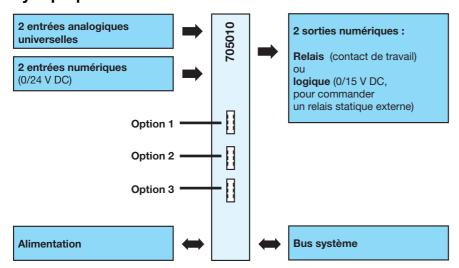
Pour ajouter une option ou effectuer une opération de SAV, il suffit de tirer le tiroir du module hors du boîtier par l'avant. Le boîtier, y compris la platine du bus, reste sur le rail symétrique.

Le logiciel Setup ou l'écran tactile multifonction 840 permet à l'utilisateur de configurer et paramétrer de manière confortable le module régulateur multicanal.



Type 705010/...

Synoptique



Homologations/Marques de contrôle (voir caractéristiques techniques)







Caractéristiques

- Jusqu'à quatre canaux de régulation de type PID avec chacun deux jeux de paramètres et quatre consignes
- Auto-optimisation avec la méthode des oscillations ou la réponse à un échelon
- Fonctionnement en autarcie
- Deux entrées analogiques universelles
- Linéarisation spécifique au client (polynôme du 4e ordre maximum)
- Deux entrées numériques 0/24 V DC
- Deux sorties numériques comme relais avec contact de travail ou sortie logique
- Possibilité d'extension des entrées et sorties (en option)
- Toutes les entrées analogiques sont séparées galvaniquement les unes des autres
- Surveillance de valeurs limites
- Une entrée de comptage jusqu'à 10 kHz
- Configuration automatique après remplacement du tiroir du module (Hot-Swap)
- Raccordement sur l'avant des entrées et sorties
- Borniers amovibles avec technologie Push In
- Câblage rapide de l'alimentation et du bus système grâce à un assemblage facile des
- AMS2750/CQI-9 (option)

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale :

36035 Fulda, Allemagne Tél.: +49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail : info.fr@jumo.net Internet : www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Industriestraße 18 Laubisrütistrasse 70

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

 Tél.:
 +32 87 59 53 00
 Tél.:
 +41 44 928 24 44

 Fax.:
 +32 87 74 02 03
 Fax.:
 +41 44 928 24 48

 E-Mail:
 info@jumo.be
 E-Mail:
 info@jumo.ch

 Internet:
 www.jumo.be
 Internet:
 www.jumo.ch

8712 Stäfa, Suisse



Fiche technique 705010

Page 2/17

Description

Types de régulateur

Indépendamment du nombre de canaux, le régulateur peut être configuré en régulateur à 2 plages, régulateur à 3 plages, régulateur à 3 plages pas à pas, régulateur continu ou régulateur continu avec positionneur intégré. Si les entrées et sorties présentes sur le module régulateur, de série ou en option, ne suffisent pas pour la configuration souhaitée, des entrées et sorties externes sont disponibles via le bus système. La durée de cycle du module régulateur est réglable entre 50 ms et 250 ms. La mise à l'échelle de l'entrée de consigne (à partir de la version système 04) permet de réaliser une régulation en cascade. Le canal de régulation concerné sert alors de régulateur auxiliaire à l'intérieur de la cascade.

Jeux de paramètres

Pour chacun des quatre canaux de régulation, on peut enregistrer deux jeux de paramètres. Chaque jeu de paramètres comprend 17 paramètres de sorte que pour les fonctions "Chauffer" et "Refroidir", on peut régler des temps de dérivée et d'intégrale distincts. La commutation entre les jeux de paramètres est possible séparément pour chaque canal de régulation.

Auto-optimisation

La fonction d'auto-optimisation permet, à l'utilisateur sans connaissances particulières en régulation, d'adapter le régulateur au système asservi. Cette fonction analyse la réaction du système asservi suite à des variations de la grandeur réglante. La méthode standard, réglée sur le régulateur, est celle des oscillations. Le logiciel Setup ou l'écran tactile multifonction permet d'activer l'étude de la réponse à un échelon.

Consignes

Pour chaque canal de régulation, il est possible de prédéfinir jusqu'à quatre consignes. La commutation entre les consignes est commandée par deux signaux numériques.

Fonction Rampe

La fonction Rampe permet de modifier de manière progressive la consigne jusqu'à la valeur finale de la rampe (réglage de la consigne). Comme valeur de départ, on peut sélectionner n'importe quelle valeur analogique disponible dans le système (par ex. valeur réelle). La pente de la rampe est déterminée par deux gradients réglables (croissant, décroissant). S'il y a modification de la consigne, la nouvelle consigne est atteinte avec le gradient réglé. La rampe sera, selon la valeur de départ, croissante ou décroissante. Synchroniser le départ de la rampe avec un signal numérique est une autre solution. Les signaux numériques permettent d'arrêter ou d'annuler la fonction Rampe

Pour surveiller une valeur réelle, on peut placer une bande de tolérance autour de la courbe de consigne (symétrique ou au-dessus/en dessous). Si la valeur réelle quitte la

bande de tolérance, un signal numérique est activé, il peut être utilisé en interne ou en externe.

Surveillance de valeurs limites

Pour chaque entrée analogique, il est possible d'activer deux alarmes séparées (alarmes min./max.) avec leur propre valeur limite. Le type d'alarme, le texte de l'événement, l'alarme groupée, la suppression et la temporisation de l'alarme sont configurables.

En outre sont disponibles quatre surveillances de valeurs limites avec des fonctions d'alarme configurables. Comme valeur réelle et comme consigne, on peut sélectionner n'importe quel signal analogique. La surveillance de la valeur réelle dépend de la valeur limite réglée et de la fonction d'alarme utilisée (bande de surveillance autour de la consigne, valeur limite au-dessus ou en dessous de la consigne ainsi que valeur limite indépendante de la consigne).

Fonction mathématique et logique

La fonction mathématique et logique (option du module de base) permet d'effectuer des opérations avec des valeurs analogiques ou binaires. Le logiciel Setup permet de saisir jusqu'à quatre formules mathématiques ou logiques, à configuration libre. Les résultats sont disponibles dans le module régulateur pour différentes fonctions ou peuvent être délivrés directement.

Entrées analogiques

Les quatre (max.) entrées analogiques sont des entrées de mesure universelles pour thermocouple, sonde à résistance, potentiomètre, résistance/rhéostat et signal normalisé (courant, tension). Les linéarisations pour plus de 20 capteurs usuels (sondes à résistance, thermocouples) sont mémorisées. Pour la compensation d'écarts spécifiques à l'installation, on peut effectuer une correction de la valeur mesurée ou un réglage fin. Grâce à la surveillance du circuit de mesure, le dépassement inférieur/supérieur de l'étendue de mesure, la rupture de câble/sonde et le courtcircuit de câble/sonde sont détectés - suivant le type du capteur - si bien qu'en cas de défaut, l'appareil se place dans un état de sécu-

Linéarisation spécifique

Une linéarisation spécifique au client est possible. On la programme avec le logiciel Setup via une formule (polynôme du 4e ordre).

Sorties analogiques

Les trois (max.) sorties analogiques sont à échelle libre (courant, tension). Elles permettent de délivrer différents signaux : sorties du régulateur, consignes, résultats mathématiques, entrées analogiques (par ex. valeur réelle) et valeurs du bus système. Le choix du comportement de la sortie en cas de défaut est libre (par ex. comportement suivant la recommandation NAMUR NE 43).

Entrées numériques

Les signaux des huit (max.) entrées numériques (0/24 V DC) permettent de déclencher différentes fonctions internes comme par exemple la commutation du jeu de paramètres, le démarrage de l'auto-optimisation ou un acquittement en cas de dépassement d'une valeur limite.

Opération logique sur des signaux numériques

Les signaux numériques externes et internes (par ex. résultats d'opérations logiques) peuvent être combinés avec un opérateur OU. Il est possible d'effectuer des opérations logiques avec un à quatre signaux numériques. Les résultats sont également disponibles pour commander des fonctions internes ou pour être délivrés sur les sorties numériques.

Sorties numériques

Les huit (max.) sorties numériques peuvent délivrer des signaux numériques comme par ex. sorties du régulateur, signaux de la surveillance de valeurs limites, résultats d'opérations logiques, signaux des entrées numériques et valeurs du bus système. Outre les deux sorties de série (relais ou logique), il est possible d'ajouter des sorties via les connecteurs en option (relais, relais statique, sortie à collecteur ouvert).

Compteur

Le module régulateur est équipé d'un compteur qui est relié à demeure avec la première entrée numérique et compte tous les fronts montants du signal d'entrée. L'état du compteur est disponible dans le module de base. En mode "Compter", le compteur tourne en continu. Lorsque la valeur maximale du compteur est atteinte (0xFFFF), le compteur repart de zéro. En mode "Remplir", le compteur est démarré par un signal numérique et délivre un signal d'arrêt lorsque la limite d'arrêt réglée est atteinte.

Commande

Le module régulateur est utilisé avec l'écran tactile multifonction. En plus, l'API ou l'interface Modbus (module de base) permet de modifier certaines valeurs ou d'activer des fonctions.

+49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

+32 87 59 53 00 Tél.: +41 44 928 24 44 +32 87 74 02 03 Fax.: Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch



Page 3/17

Fiche technique 705010

Paramètres du régulateur

Le tableau ci-dessous détaille tous les paramètres et leur signification. Suivant le type du régulateur, certains paramètres sont supprimés ou sans importance. Pour les applications spéciales, il est possible de stocker deux jeux de paramètres pour chacun des quatre canaux de régulation.

Paramètre	Plage des valeurs	Réglage d'usine	Signification	
Bande proportionnelle Xp1	0 à 9999 digits	0 digit	Taille de la bande proportionnelle	
Bande proportionnelle Xp2	0 à 9999 digits	0 digit	Si 0, la structure de régulation n'a pas d'effet (comportement idem à la surveillance de valeur limite)! Si régulateur continu, il faut Xp1/2 > 0.	
Temps de dérivée Tv1	0 à 9999 s	80 s	Influence la part différentielle	
Temps de dérivée Tv2	0 à 9999 s	80 s	du signal de sortie du régulateur	
Temps d'intégrale Tn1	0 à 9999 s	350 s	Influence la part intégrale	
Temps d'intégrale Tn2	0 à 9999 s	350 s	du signal de sortie du régulateur	
Durée du cycle de commuta- tion Cy1	0 à 999,9 s	20,0 s	Si la sortie est de type discontinu, il faut choisir la durée du cycle de commutation de telle sorte que d'une part l'alimentation en énergie du	
Durée du cycle de commuta- tion Cy2	0 à 999,9 s	20,0 s	process soit presque continue et que d'autre part les organes de commutation ne soient pas en surcharge.	
Écart entre les contacts Xsh	0 à 999,9 digits	0,0 digit	Ecart entre les deux contacts de régulation si régulateur à 3 plagerégulateur à 3 plages pas à pas et régulateur continu avec positioneur intégré	
Différentiel de coupure Xd1	0 à 999,9 digits	1,0 digit	Hystérésis si régulateur à sortie discontinue	
Différentiel de coupure Xd2	0 à 999,9 digits	1,0 digit	avec bande proportionnelle Xp = 0	
Temps de fonctionnement de l'organe de positionnement TT	5 à 3000 s	60 s	Plage de fonctionnement utile de la vanne de régulation si régulateur à 3 plages pas à pas et régulateur continu avec position- neur intégré	
Point de fonctionnement Y0	-100 à +100%	0%	Taux de modulation si régulateurs de types P et PD (si x = w, il faut y = Y0)	
Limitation du taux de modula- tion Y1	0 à 100%	100%	Limitation maximale du taux de modulation (effectif uniquement si Xp > 0)	
Limitation du taux de modulation Y2	-100 à +100%	-100%	Limitation minimale du taux de modulation (effectif uniquement si Xp > 0)	
Durée minimale d'enclenche- ment du relais Tk1	0,05 à 60,00 s	0,05 s	Limitation du nombre d'enclenchements si sorties discontinues (la valeur inférieure dépend du cadence de scrutation : min. 0,05 s,	
Durée minimale d'enclenche- ment du relais Tk2	0,05 à 60,00 s	0,05 s	max. 0,25 s)	

+49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

JUMO

Fiche technique 705010

Caractéristiques techniques

Entrées analogiques

Généralités

Nombre (exécution standard)	2 (entrées 1 et 2)
Nombre en option (connecteurs pour option 1-3)	2 (entrées 3 et 4)
Convertisseur A/N	Résolution dynamique jusqu'à 16 bits

Thermocouples

Désignation	Norme	Etendue de mesure	Précision de mesure ^a	Influence de la tempéra- ture ambiante
Fe-CuNi "L"		-200 à +900 °C	≤ 0,1% à partir de -100 °C	300 ppm/K
Fe-CuNi "J"	EN 60584	-200 à +1200 °C	≤ 0,1% à partir de -100 °C	300 ppm/K
Cu-CuNi "U"		-200 à +600 °C	≤ 0,1% à partir de -130 °C	300 ppm/K
Cu-CuNi "T"	EN 60584	-200 à +400 °C	≤ 0,1% à partir de -150 °C	300 ppm/K
NiCr-Ni "K"	EN 60584	-200 à +1372 °C	≤ 0,1% à partir de -80 °C	300 ppm/K
NiCr-CuNi "E"	EN 60584	-200 à +1000 °C	≤ 0,1% à partir de -80 °C	300 ppm/K
NiCrSi-NiSi "N"	EN 60584	-100 à +1300 °C	≤ 0,1% à partir de -80 °C	300 ppm/K
Pt10Rh-Pt "S"	EN 60584	-50 à 1768 °C	≤ 0,15% à partir de 20 °C	300 ppm/K
Pt13Rh-Pt "R"	EN 60584	-50 à 1768 °C	≤ 0,15% à partir de 50 °C	300 ppm/K
Pt30Rh-Pt6Rh "B"	EN 60584	0 à 1820 °C	≤ 0,15% à partir de 400 °C	300 ppm/K
W5Re-W26Re "C"		0 à 2320 °C	≤ 0,15% à partir de 500 °C	300 ppm/K
W3Re-W25Re "D"		0 à 2495 °C	≤ 0,15% à partir de 500 °C	300 ppm/K
W3Re-W26Re		0 à 2400 °C	≤ 0,15% à partir de 500 °C	300 ppm/K
Chromel-Copel	GOST 8.585-2001	-200 à +800 °C	≤ 0,15% à partir de -80 °C	300 ppm/K
Chromel-Alumel	GOST 8.585-2001	-200 à +1372 °C	≤ 0,1% à partir de -80 °C	300 ppm/K
PLII (Platinel II)		0 à 1395 °C	≤ 0,1% à partir de -80 °C	300 ppm/K
Linéaire		0 à 75 mV	≤ 0,1 %	300 ppm/K
Compensation de soudure froide		Pt100 interne		
Précision de la compensation de soudure froide		±1 K		

Les indications de précision se rapportent à l'intervalle maximal de l'étendue de mesure. Pour les intervalles de mesure plus petits, la précision de la linéarisation diminue.

Sonde à résistance

Désignation	Norme	Etendue de mesure	Précision de mesure ^a	Influence de la tempéra- ture ambiante
Pt100	EN 60751	-200 à +850 °C		50 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,15%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,05%	
Pt500	EN 60751	-200 à +850 °C		50 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,30%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,15%	
Pt1000	EN 60751	-200 à +850 °C		50 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,20%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,08%	
Ni100	DIN 43760	-60 à +250 °C		50 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,36%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,24%	
Pt100	JIS 1604	-200 à +650 °C		50 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,20%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,06%	

+49 661 6003-0 Fax. : +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info@jumo.be

Internet: www.jumo.be

JUMO Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705010

Désignation	Norme	Etendue de mesure	Précision de mesure ^a	Influence de la tempéra- ture ambiante
Pt50	GOST 6651-94	-200 à +1100 °C		50 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,30%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,06%	
Pt100	GOST 6651-94	-200 à +850 °C		50 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,15%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,05%	
Cu50	GOST 6651-94	-50 à +200 °C		200 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,80%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,60%	
Cu100	GOST 6651-94	-50 à +200 °C		200 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 0,80%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,50%	
KTY11-6		-50 à +150 °C		50 ppm/K
en montage 2 fils			≤ 1%	
en montage 3/4 fils			≤ 0,24%	
Résistance de ligne du capteur		max. 30 Ω par ligne si montage 3 ou 4 fils		
		max. 10 Ω par ligne si montage 2 fils		
Courant de mesure		Pt100 env. 250 μA, Pt500 et Pt1000 env. 100 μA; non constant		
Tarage de ligne		Inutile pour les montages 3 et 4 fils. Pour le montage 2 fils, il est possible d'effectue un tarage de la ligne par logiciel, grâce à la correction de la valeur réelle.		

a Les indications de précision se rapportent à l'intervalle maximal de l'étendue de mesure. Pour les intervalles de mesure plus petits, la précision de la linéarisation

Signaux normalisés

Désignation	Etendue de mesure	Précision de mesure ^a	Influence de la tempéra- ture ambiante
Tension		≤ 0,05%	100 ppm/K
Résistance d'entrée R_E > 500 kΩ	0(2) à 10 V DC		
Résistance d'entrée R _E > 100 k Ω	0 à 1 V DC		
Courant (chute de tension ≤ 2 V)	0(4) à 20 mA DC	≤ 0,05%	100 ppm/K
Courant de chauffage	0 à 50 mA AC	≤ 20%	100 ppm/K
	0 à 20 mA DC	≤ 1%	100 ppm/K
Potentiomètre	100 Ω à 4 kΩ	±4 Ω	100 ppm/K
Résistance/Rhéostat	100 Ω à 4 kΩ	±4 Ω	100 ppm/K

Les indications de précision se rapportent à l'intervalle maximal de l'étendue de mesure. Pour les intervalles de mesure plus petits, la précision de la linéarisation diminue.

+49 661 6003-0 Fax. : +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

E-Mail: info.fr@jumo.net

Internet: www.jumo.fr

+33 3 87 37 53 00

JUMO AUTOMATION JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Laubisrütistrasse 70

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Tél.: Fax.: +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705010

8712 Stäfa, Suisse

+41 44 928 24 44

+41 44 928 24 48

Surveillance du circuit de mesure

En cas de défaut, les sorties prennent des états définis.

Capteur	Dépassement infé- rieur de l'étendue de mesure	Dépassement supé- rieur de l'étendue de mesure	Court-circuit de sonde/câble	Rupture sonde/câble
Thermocouple	détecté	détecté	non détecté	détecté
Sonde à résistance	détecté	détecté	détecté	détecté
Tension				
2 à 10 V	détecté	détecté	détecté	détecté
0 à 10 V	détecté	détecté	non détecté	non détecté
0 à 1 V	détecté	détecté	non détecté	non détecté
Courant				
4 à 20 mA	détecté	détecté	détecté	détecté
0 à 20 mA	non détecté	détecté	non détecté	non détecté
Courant de chauffage	détecté	détecté	non détecté	non détecté
Potentiomètre	détecté	détecté	non détecté	détecté
Résistance/Rhéostat	détecté	détecté	détecté	détecté

Entrées numériques

Nombre (exécution standard)	2 (entrées 1 et 2)
Nombre en option (connecteurs pour option 1-3)	6 (entrées 5 à 10)
Signal d'entrée	0/24 V DC (entrée 1 : entrée de comptage jusqu'à 10 kHz)
	(niveau API ; "0" logique = -3 à +5 V; "1" logique = +15 à +30 V)

Sorties analogiques

Par platine en option (connecteurs pour option 1-3)

1 sortie analogique (configurable) (sorties 1 à 3)	Résistance de charge R _{Charge}	Précision	Influence de la tempéra- ture ambiante
Tension 0(2) à 10 V DC	≥ 500 Ω	±0,25%	±150 ppm/K
Courant 0(4) à 20 mA DC	≤ 500 Ω	±0,25%	±150 ppm/K

Comportement de la sortie au choix en cas de défaut, suivant recommandation NAMUR NE 43 (pour signal de type 2 à 10 V et 4 à 20 mA). La fonction de la sortie analogique a été confirmée lors des tests selon la norme DIN EN 14597.

Sorties numériques

Exécution standard

2 sorties à relais (contact de travail)	
Pouvoir de coupure	3 A si 230 V AC, charge ohmique ^a 3 A si 30 V DC, charge ohmique ^a
Durée de vie des contacts	150.000 commutations si charge nominale/350.000 commutations si 1 A ^a
ou	
2 sorties logiques (pour commander des relais statiques externes)	
Signal de sortie	0/15 V DC
Courant	max. 25 mA par sortie
(sorties 3 et 4)	

^a Dans le cadre de la certification selon la norme DIN EN 14597, 250.000 opérations de commutation avec 1 A à 230 V AC ont été effectuées.

+49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

E-Mail: info.fr@jumo.net

Internet: www.jumo.fr

+33 3 87 37 53 00

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info@jumo.be Internet : www.jumo.be

JUMO Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél. : +41 44 928 24 44

E-Mail: info@jumo.ch

Internet: www.jumo.ch

+41 44 928 24 48

Fax.:



Fiche technique 705010

Par platine en option (connecteurs en option 1-3)

1 sortie à relais (inverseur)	
(sorties 5, 7 et 9)	
Pouvoir de coupure	3 A si 230 V AC, charge ohmique ^a 3 A si 30 V DC, charge ohmique ^a
Durée de vie des contacts	350.000 commutations si charge nominale/750.000 commutations si 1 A ^a
2 sorties à relais (contact de travail avec commun)	
(sorties 5 à 10)	
Pouvoir de coupure	3 A si 230 V AC, charge ohmique ^a 3 A si 30 V DC, charge ohmique ^a
Durée de vie des contacts	150.000 commutations si charge nominale/350.000 commutations si 1 A ^a
1 relais statique	
(sorties 5, 7 et 9)	
Pouvoir de coupure	1 A si 230 V
Circuit de protection	Varistor
2 sorties à collecteur ouvert	
(sorties 5 à 10)	
Etat "0" logique (transistor bloqué) :	
tension admissible par transistor de commutation	min. 5 V, max. 30 V
courant maximal à l'état bloqué	0,1 mA
Etat "1" logique (transistor passant) :	
tension maximale par transistor de commutation	≤ 1,6 V
courant maximal	50 mA

^a Dans le cadre de la certification selon la norme DIN EN 14597, 250.000 opérations de commutation avec 1 A à 230 V AC ont été effectuées.

Régulateur

Types de régulateur	Régulateur à 2 plages, régulateur à 3 plages, régulateur à 3 plages pas à pas, régulateur continu, régulateur continu avec positionneur intégré
Structures de régulation	P/PD/PI/PID
Cadence de scrutation	50 ms, 100 ms, 150 ms, 200 ms ou 250 ms

Caractéristiques électriques

Alimentation	
Raccordement	sur le côté (alimentation via le module de base ou le module routeur)
Tension	24 V DC +25/-20%
Ondulation résiduelle	5%
Consommation	max. 300 mA (si 19,2 V DC)
Puissance absorbée	max. 6 W
Entrées et sorties (bornes 1 à 28)	
Raccordement	sur la face avant (borniers amovibles avec technologie Push In)
Section de fil sur bornes 1 à 11	
Fil ou toron sans embout	min. 0,14 mm ² , max. 1,5 mm ²
Toron avec embout	sans collet en matière synthétique : min. 0,25 mm², max. 1,5 mm²
	avec collet en matière synthétique : min. 0,25 mm², max. 0,5 mm²
Longueur dénudée sur bornes 1 à 11	9 mm
Section de fil sur bornes 12 à 28	
Fil ou toron sans embout	min. 0,5 mm ² , max. 2,5 mm ²
Toron avec embout	min. 0,5 mm ² , max. 2,5 mm ²
2 x toron avec embout double avec collet en matière synthétique	min. 0,5 mm ² , max. 1,5 mm ² (deux torons de même section)
Longueur dénudée sur bornes 12 à 28	10 mm

+49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

E-Mail: info.fr@jumo.net

Internet: www.jumo.fr

+33 3 87 37 53 00

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

JUMO Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705010

Sécurité électrique	Suivant EN 61010-1:2020 ^a Catégorie de surtension III, degré de pollution 2
Compatibilité électromagnétique	Suivant EN 61326-1:2022 ^a
Emission de parasites	Classe A - Uniquement pour utilisation industrielle -
Résistance aux parasites	Normes industrielles ^b

^a DIN EN 60730-1 dans le cadre de la certification selon la norme DIN EN 14597

Boîtier et conditions ambiantes

Type de boîtier	Boîtier en matière synthétique pour montage sur rail symétrique dans armoire de commande (utilisation en intérieur) ; rail symétrique suivant EN 60715, 35 mm x 7,5 mm x 1 m
Dimensions (I x h x p)	45 mm x 103,6 mm x 101,5 mm (sans éléments de raccordement)
Poids (tout équipé)	Env. 250 g
Indice de protection	IP20, suivant EN 60529
Plage de la température ambiante	-20 à +55 °C
Plage de température de stockage	-40 à +70 °C
Résistance climatique	Humidité relative ≤ 90% en moyenne annuelle, sans condensation (conditions climatiques de classe 3K3 suivant EN 60721-3-3 avec plage de température et d'humidité étendue)
Hauteur	2000 m max. au dessus de NN
Conditions ambiantes mécaniques ^a	Classification suivant EN 60721-3-3, tableau 6, classe 3M2

^a Les conditions d'essai sont détaillées dans la description du système B 705000.8.

Homologations/Marques de contrôle

Marques de contrôle	Organisme d'essai	Certificat/Numéro d'homologation	Base d'essai	S'applique à
c UL us	Underwriters Laboratories	E201387	UL 61010-1 (3. Ed.), CAN/CSA-22.2 No. 61010-1 (3. Ed.)	toutes les exécutions
DNV GL	DNV GL	TAA000016N	Class Guideline DNVGL-CG-0339	toutes les exécutions ; bloc d'alimentation avec homologation DNV GL ou GL néces- saire (par ex. type 705090)
DIN	DIN CERTCO	TR1257	DIN EN 14597	toutes les exécutions

^b Pendant les perturbations CEM, la précision de mesure des entrées analogiques peut être réduite à +/- 1 %.

+49 661 6003-0 Fax. +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax. +32 87 74 02 03 E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

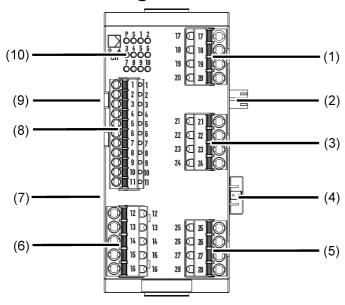
JUMO Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705010

Eléments d'affichage et de raccordement



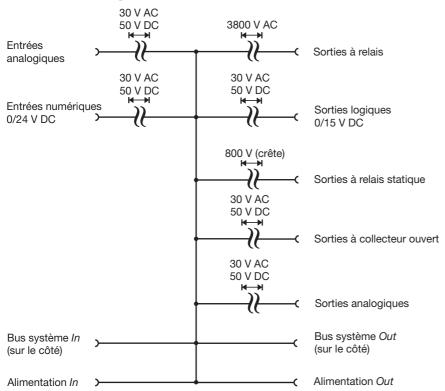
- (1) Connecteur pour option 1:
 - entrée analogique 3
 - entrées/sorties numériques 5, 6
 - sortie analogique 1
- (2) Alimentation Out, 24 V DC
- (3) Connecteur pour option 2:
 - entrée analogique 4
 - entrées/sorties numériques 7, 8
 - sortie analogique 2
- (4) Bus système Out, sur le côté
- (5) Connecteur pour option 3:
 - entrées/sorties numériques 9, 10
 - sortie analogique 3
- (6) Sorties numériques 3, 4
- (7) Bus système In, sur le côté
- Entrées analogiques 1, 2 et entrées numériques 1, 2
- (9) Alimentation In, 24 V DC
- (10) Indications sur l'état (LED) :

P = alimentation et mode de fonctionnement

S = état

1 à 10 = entrées/sorties numériques (LED allumée = actif)

Séparation galvanique



Sorties à relais :

séparées galvaniquement les unes des autres

Sorties logiques 0/15 V DC: séparées galvaniquement les unes des autres

Sorties à relais statique : séparées galvaniquement les unes des autres

Sorties à collecteur ouvert : sorties de différents connecteurs pour option, séparées galvaniquement les unes des autres

Sorties analogiques : séparées galvaniquement les unes des autres

Entrées numériques 0/24 V DC: entrées de différents blocs (platine principale, connecteurs pour option), séparées galvaniquement les unes des autres

Entrées analogiques : séparées galvaniquement les unes des autres

+49 661 6003-0 Fax. : +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

4700 Eupen, Belgique

+33 3 87 37 53 00

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

JUMO AUTOMATION

Industriestraße 18

JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Laubisrütistrasse 70

> Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch

8712 Stäfa, Suisse



Fiche technique 705010

Page 10/17

Schéma de raccordement

Le schéma de raccordement de cette fiche technique vous fournit les premières informations concernant les possibilités de raccordement. Pour le raccordement électrique, utilisez exclusivement la notice de montage ou la notice de mise en service. La connaissance et la transposition techniquement parfaite des indications de sécurité et avertissements contenus là sont des conditions indispensables pour le montage, le raccordement électrique et la mise en service ainsi que pour la sécurité pendant le fonctionnement.

Entrées analogiques

Entrées 1, 2 : exécution standard ; entrées 3, 4 : en option

Raccordement	Entrée	Bornes	Symbole et repérage des bornes
Thermocouple	1 2 3 4	2 et 3 6 et 7 18 et 19 22 et 23	- 2, 6, 18, 22 - 3, 7, 19, 23
Sonde à résistance en montage 2 fils	1 2 3 4	2 et 4 6 et 8 18 et 20 22 et 24	2, 6, 18, 22
Sonde à résistance en montage 3 fils	1 2 3 4	2 à 4 6 à 8 18 à 20 22 à 24	2, 6, 18, 22 9 3, 7, 19, 23
			O 4, 8, 20, 24
Sonde à résistance en montage 4 fils	1 2 3	1 et 4 5 et 8 17 et 20	0 1, 5, 17, 21 0 2, 6, 18, 22
	4	21 et 24	0 3, 7, 19, 23
			O 4, 8, 20, 24
Tension 0(2) à 10 V DC	1 2 3	1 et 2 5 et 6 17 et 18	+———— 1, 5, 17, 21 U _X
	4	21 et 22	
Tension 0 à 1 V DC	1 2	2 et 3 6 et 7	+———— 2, 6, 18, 22
	3 4	18 et 19 22 et 23	
Courant 0(4) à 20 mA DC, courant de chauffage 0 à 50 mA AC,	1 2	3 et 4 7 et 8	+———— 3, 7, 19, 23
courant de chauffage 0 à 20 mA DC	3	19 et 20 23 et 24	
Potentiomètre	1 2	2 à 4 6 à 8	○ 2, 6, 18, 22
A = début E = fin	3 4	18 à 20 22 à 24	3, 7, 19, 23
S = curseur			A 4, 8, 20, 24
Résistance/Rhéostat en montage 2 fils	1 2 3 4	2 et 4 6 et 8 18 et 20 22 et 24	2, 6, 18, 22
			O 4, 8, 20, 24

36035 Fulda, Allemagne
Tél.: +49 661 6003-0
Fax.: +49 661 6003-607
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

Tél.: +33 3 87 37 53 00

E-Mail : info.fr@jumo.net Internet : www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 Laubisrütistrasse 70 4700 Eupen, Belgique 8712 Stäfa, Suisse

 Tél.:
 +32 87 59 53 00
 Tél.:
 +41 44 928 24 44

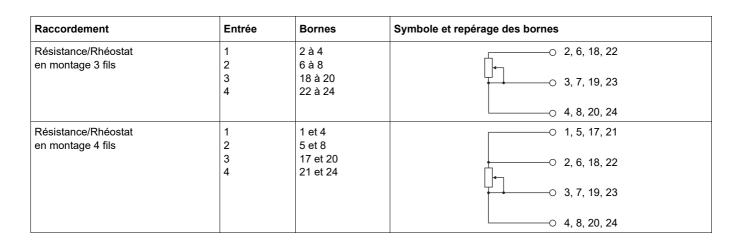
 Fax.:
 +32 87 74 02 03
 Fax.:
 +41 44 928 24 48

 E-Mail:
 info@jumo.be
 E-Mail:
 info@jumo.ch

 Internet:
 www.jumo.be
 Internet:
 www.jumo.ch



Fiche technique 705010 Page 11/17



L'homologation selon la norme DIN EN 14597 n'est valable qu'en cas de raccordement de sondes adaptées à l'utilisation selon la norme DIN EN 14597 et uniquement dans la plage de température spécifiée (voir tableaux suivants).

Sondes de température pour l'air

Remarque: Ne peut être utilisé que sans doigt de gant en raison de la précision de réponse.

Désignation du type actuelle	Ancienne dési- gnation	Type de sonde	Plage de température	Longueur nominale mm	Raccordement au process
Sonde à résistance (fiche technique 902006)					
902006/65-228-1003-1-15-500-668/000	-	1 x Pt100	-170 +700°C	500	Bride coulissante
902006/65-228-1003-1-15-710-668/000	-			710	
902006/65-228-1003-1-15-1000-668/000	-			1000	
902006/55-228-1003-1-15-500-254/000	-	1 x Pt100	-170 +700°C	500	Raccord coulissant
902006/55-228-1003-1-15-710-254/000	-			710	1/2"G
902006/55-228-1003-1-15-1000-254/000	-			1000	
902006/65-228-2003-1-15-500-668/000	90.271-F01	2 x Pt100	-170 +700°C	500	Bride coulissante
902006/65-228-2003-1-15-710-668/000	90.272-F01			710	
902006/65-228-2003-1-15-1000-668/000	90.273-F01			1000	
902006/55-228-2003-1-15-500-254/000	-	2 x Pt100	-170 +700°C	500	Raccord coulissant
902006/55-228-2003-1-15-710-254/000	-			710	1/2"G
902006/55-228-2003-1-15-1000-254/000	-			1000	
Thermocouples (fiche technique 901006)					<u>.</u>
901006/65-547-2043-15-500-668/000	90.019-F01	2 x NiCr-Ni, Type "K"	-35 +800°C	500	Bride coulissante
901006/65-547-2043-15-710-668/000	90.020-F01			710	
901006/65-547-2043-15-1000-668/000	90.021-F01			1000	
901006/65-546-2042-15-500-668/000	90.019-F11	2 x Fe-CuNi, Type "L"	-35 +700°C	500	Bride coulissante
901006/65-546-2042-15-710-668/000	90.020-F11			710	
901006/65-546-2042-15-1000-668/000	90.021-F11			1000	
901006/66-550-2043-6-500-668/000	90.023-F01	2 x NiCr-Ni, Type "K"	-35 +1000°C	500	Bride coulissante
901006/66-550-2043-6-355-668/000	90.023-F02			355	
901006/66-550-2043-6-250-668/000	90.023-F03			250	
901006/66-880-1044-6-250-668/000	90.021	1 x PT10Rh-PT, Type "S"	0 1300°C	250	Bride coulissante
901006/66-880-1044-6-355-668/000	90.022			355	
901006/66-880-1044-6-500-668/000	90.023			500	
901006/66-880-2044-6-250-668/000	90-D-021	2 x PT10Rh-PT, Type "S"	0 1300°C	250	Bride coulissante
901006/66-880-2044-6-355-668/000	90-D-022			355	
901006/66-880-2044-6-500-668/000	90-D-023			500	
901006/66-953-1046-6-250-668/000	90.027	1 x PT30Rh-PT6Rh, Type "B"	600 1500°C	250	Bride coulissante
901006/66-953-1046-6-355-668/000	90.027	- 121 1301(11-1 101(11, 1ype "b	1500 0	355	Dilue Coulissaille
901006/66-953-1046-6-500-668/000	90.028	-		500	
901006/66-953-1046-6-250-668/000	90.029 90-D-027	2 x PT30Rh-PT6Rh, Type "B"	600 1500°C	250	Bride coulissante
901006/66-953-2046-6-355-668/000	90-D-027 90-D-028	Z X F I SUMII-P I OMII, I YPE "B	000 1500 C	355	Dilue Coulissaille
901006/66-953-2046-6-500-668/000	90-D-028 90-D-029	_		500	
301000/00-353-2040-0-500/000/	90-D-029			500	

Tél.: +49 661 6003-00 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

Tél.: +33 3 87 37 53 00

E-Mail : info.fr@jumo.net Internet : www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

 Tél.:
 +32 87 59 53 00
 Tél.:
 +41 44 928 24 44

 Fax.:
 +32 87 74 02 03
 Fax.:
 +41 44 928 24 48

 E-Mail:
 info@jumo.be
 E-Mail:
 info@jumo.ch

 Internet:
 www.jumo.be
 Internet:
 www.jumo.ch

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse



Fiche technique 705010

Page 12/17

Sondes de température pour l'eau et l'huile

Remarque: Ne peut être utilisé que sans doigt de gant en raison de la précision de réponse.

Désignation du type actuelle	Ancienne désignation	Type de sonde	Plage de température	Longueur nominale mm	Raccordement au pro- cess
Sonde à résistance (fiche technique 902006)				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	II.
90.2006/10-402-1003-1-9-100-104/000		1 x Pt100	-40 +400°C	100	Raccord fileté 1/2"G
90.2006/10-402-2003-1-9-100-104/000		2 x Pt100		100	
90.2006/10-402-1003-1-9-150-104/000		1 x Pt100		150	
90.2006/10-402-2003-1-9-150-104/000		2 x Pt100		150	
90.2006/10-402-1003-1-9-200-104/000		1 x Pt100		200	
90.2006/10-402-2003-1-9-200-104/000		2 x Pt100		200	
902006/54-227-2003-1-15-710-254/000	90.272-F02	2 x Pt100	-170 550°C	65670	Raccord coulissant 1/2"G
902006/54-227-1003-1-15-710-254/000	90.272-F03	1 x Pt100		65670	
902006/10-226-1003-1-9-250-104/000	90.239	1 x Pt100	-170 480°C	250	Raccord fileté 1/2"G
902006/10-226-2003-1-9-250-104/000	90-D-239	2 x Pt100		250	
Thermocouples (fiche technique 901006)		<u> </u>			-
901006/54-544-2043-15-710-254/000	90.020-F02	2 x NiCr-Ni, Type "K"	-35 550°C	65670	Raccord coulissant 1/2"G
901006/54-544-1043-15-710-254/000	90.020-F03	1 x NiCr-Ni, Type "K"		65670	
901006/54-544-2042-15-710-254/000	90.020-F12	2 x FeCuNi, Type "L"		65670	
901006/54-544-1042-15-710-254/000	90.020-F13	1 x FeCuNi, Type "L"		65670	

Remarque: En raison de la précision de réponse, l'appareil peut être utilisé qu'avec les doigts de gant de série fournis.

Désignation du type actuelle	Ancienne dési- gnation	Type de sonde	Plage de température	Longueur nominale mm	Raccordement au pro- cess
Sonde à résistance (fiche technique 902006)		•	*	-	
902006/53-505-2003-1-12-190-815/000	90D239-F03	2 x Pt100	-40 +400 °C	190	Doigt de gant à souder
902006/53-507-2003-1-12-100-815/000	90.239-F02	2 x Pt100	-40 +480 °C	100	Doigt de gant à souder
902006/53-507-2003-1-12-160-815/000	90.239-F12	disposées les unes en dessous des autres		160	
902006/53-507-2003-1-12-220-815/000	90.239-F22	dans la gaine)		220	
902006/53-507-1003-1-12-100-815/000	90.239-F01	1 x Pt100	-40 +480 °C	100	Doigt de gant à souder
902006/53-507-1003-1-12-160-815/000	90.239-F11			160	
902006/53-507-1003-1-12-220-815/000	90.239-F21			220	
902006/53-505-1003-1-12-190-815/000	90.239-F03	1 x Pt100	-40 +400 °C	190	Doigt de gant à souder
902006/53-505-3003-1-12-100-815/000	90.239-F07	3 x Pt100	-40 +400 °C	100	Doigt de gant à souder
902006/53-505-3003-1-12-160-815/000	90.239-F17			160	
902006/53-505-3003-1-12-220-815/000	90.239-F27			220	
902006/40-226-1003-1-12-220-815/000	90.280-F30	1 x Pt100	-170 +480°C	220	Doigt de gant à souder
902006/40-226-1003-1-12-160-815/000	90.280-F31			160	
902006/40-226-1003-1-12-100-815/000	90.280-F32			100	
Thermocouples (fiche technique 901006)	•			•	
901006/53-543-1042-12-220-815/000	90.111-F01	1 x Fe-CuNi Type "L"	-35 480°C	220	Doigt de gant à souder
901006/53-543-2042-12-220-815/000	90.111-F02	2 x Fe-CuNi Type "L"		220	

Sondes de température pour l'eau, l'huile et l'air

Remarque: Ne peut être utilisé que sans doigt de gant en raison de la précision de réponse.

Désignation du type actuelle	Ancienne dési- gnation	Type de sonde	Plage de température	Longueur nominale mm	Raccordement au pro- cess
Sonde à résistance (fiche technique 902006)		•	•	•	
90.2006/10-390-1003-1-8-250-104/000	90.210-F95	1 x Pt100	max. 300°C	250	Raccord fileté 1/2"G
90.2006/47-xxx-xxxx-x-5,3-50-xx-xxx/xxx		1 x Pt100	max. 200°C	max. 100	
Thermocouples (fiche technique 901006)	<u>'</u>	•	<u>'</u>	<u>'</u>	
901006/45-551-2043-2-xxxx-11-xxxx		2 x NiCr-Ni, Type "K"	max. 1150°C	502000	-

+49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 E-Mail: info.fr@jumo.net

Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch

8712 Stäfa, Suisse Tél.: +41 44 928 24 44 +41 44 928 24 48

Laubisrütistrasse 70

JUMO



Fiche technique 705010

Entrées numériques

Raccordement	Entrée	Bornes	Symbole et repérage des bornes
Entrée numérique 0/24 V DC,	1	9 et 11	+
exécution standard	2	10 et 11	U_X
(Entrée 1 : entrée de comptage)			+ U _X 0 10
			- <u> </u>
Entrée numérique 0/24 V DC,	5	17 et 19	+
en option	6	18 et 20	U _X
	7	21 et 23	+ - 0 18, 22, 26
Les bornes 19 et 20, 23 et 24 ainsi	8	22 et 24	U _x
que 27 et 28 sont reliées en interne.	9	25 et 27	- 19, 23, 27
·	10	26 et 28	- 19, 23, 27
			○ 20, 24, 28

Sorties analogiques

Raccordement	Sortie	Bornes	Symbole et repérage des bornes
Sortie analogique	1	18 et 19	+
0/2 à 10 V DC ou	2	22 et 23	U_{X} , I_{X}
0/4 à 20 mA DC	3	26 et 27	- ^ ^ 19. 23. 27
(configurable),			J 10, 20, 21
en option			

Sorties numériques

Exécution standard

Le module régulateur en exécution standard est équipé de sorties à relais ou à signal logique (voir références de commande).

Raccordement	Sortie	Bornes	Symbole et repérage des bornes
Sortie à relais (contact de travail)	3 4	12 et 13 15 et 16	0 12, 15 0 13, 16
Sortie logique 0/15 V DC	3 4	12 et 13 15 et 16	+

La numérotation des sorties numériques commence à 3. Ainsi il est possible d'affecter directement les sorties numériques aux LED (LED 3 à 10).

En option

Raccordement	Sortie	Bornes	Symbole et repérage des bornes
Sortie à relais (inverseur)	5 7 9	17 à 19 21 à 23 25 à 27	0 17, 21, 25 0 18, 22, 26
			□ 19, 23, 27
Sortie à relais (contact de travail)	5	17 et 18 18 et 19	0 17, 21, 25
	8	21 et 22 22 et 23	0 18, 22, 26
	9	25 et 26 26 et 27	0 19, 23, 27
Relais statique	5 7 9	18 et 19 22 et 23 26 et 27	⇒ 18, 22, 26 ⇒ 19, 23, 27

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale :

36035 Fulda, Allemagne Tél.: +49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 Fax.: E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

JUMO-REGULATION SAS

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

+41 44 928 24 44 Tél.: +41 44 928 24 48 Fax.: E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705010 Page 14/17

Raccordement	Sortie	Bornes	Symbole et repérage des bornes
Sortie à collecteur ouvert	5	17 et 18	0 17, 21, 25
	6	17 et 19	⇒ ^{⊬E}
C = collecteur	7	21 et 22	C 18, 22, 26
E = émetteur	8	21 et 23	→ PE
E - cirictical	9	25 et 26	→ C 0 40 00 07
	10	25 et 27	0 19, 23, 27

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale:

36035 Fulda, Allemagne +49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

JUMO

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

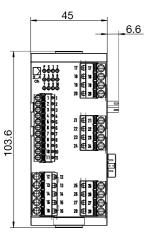
Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch

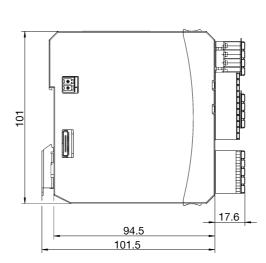


Fiche technique 705010

Page 15/17

Dimensions





Compatibilité

JUMO mTRON T

Voir la fiche technique de l'unité centrale JUMO mTRON T: Fiche technique 705001

JUMO variTRON

Voir la fiche technique de l'unité centrale JUMO variTRON concernée : Fiche technique 70500x

+49 661 6003-0 Fax. : +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch

8712 Stäfa, Suisse Tél.: +41 44 928 24 44 +41 44 928 24 48

Laubisrütistrasse 70

JUMO



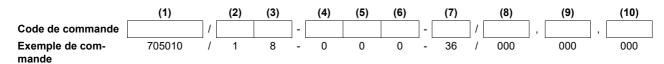
Fiche technique 705010

Références de commande

	(1)	Type de base
705010		Module régulateur multicanal 2x entrée universelle, 2x entrée numérique, 2x sortie à relais
	(2)	Extension au type de base
1		2 relais (contact de travail)
2		2 sorties logiques 0/15 V
	(3)	Exécution
8		Standard avec réglages d'usine
	(4)	Connecteur pour option 1
0		Non affecté
1		Entrée analogique
2		Relais (inverseur)
3		2 Relais (inverseur avec commun)
4		Sortie analogique
5		2 Entrées numériques
6		Relais statique 1 A
7		2 Sorties à collecteur ouvert
	(5)	Connecteur pour option 2
0		Non affecté
1		Entrée analogique
2		Relais (inverseur)
3		2 Relais (inverseur avec commun)
4		Sortie analogique
5		2 Entrées numériques
6		Relais statique 1 A
7		2 Sorties à collecteur ouvert
	(6)	Connecteur pour option 3
0		Non affecté
2		Relais (inverseur)
3		2 Relais (inverseur avec commun)
4		Sortie analogique
5		2 Entrées numériques
6		Relais statique 1 A
7		2 Sorties à collecteur ouvert
	(7)	Alimentation
36		24 V DC +25/-20%
	(8)	Homologation DNV GL
000		Sans homologation
062		Avec homologation DNV GL ^a
	(9)	Homologation DIN
000	-	Sans homologation
056		Avec homologation DIN (DIN EN 14597)
	(10)	Options
000	· ,	Sans option
879		AMS2750/CQI-9 ^b

^a Le bloc d'alimentation utilisé doit également disposer de l'homologation DNV GL ou GL (par ex. type 705090).

b Pour le certificat d'étalonnage, il faut nommer les canaux à vérifier en indiquant le type de thermocouple et les points de mesure souhaités.



+49 661 6003-0 +49 661 6003-607 Fax.: E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

> Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705010

Page 17/17

Matériel livré

1 module régulateur multicanal dans l'exécution commandée	
1 notice de montage	

Exécutions en stock

Code de commande	Référence article
705010/18-000-36/000,000,000	00566223
705010/18-400-36/000,000,000	00577976

Accessoires

Article	Référence article	
Blocs pour connecteurs pour option (platines additionnelles):		
Entrée analogique – sans homologation selon DIN EN 14597 et sans homolog. DNV	00776489	
Entrée analogique	00569497	
Relais (inverseur)	00569498	
2 Relais (inverseur avec commun)	00569499	
Sortie analogique	00569500	
2 Entrées numériques	00569501	
Relais statique 1 A	00569502	
2 Sorties à collecteur ouvert	00569503	